

EN Fridge odour absorber. This gel helps to keep the natural flavours of food in your fridge, neutralising unpleasant odours thanks to an active agent, that is gradually released, to be effective up to 3 months. Remove the gel protection cap before use. Perfume free. Keep out of reach of children. If medical advice is needed, have product container or label at hand.

FR Absorbent d'odeurs pour réfrigérateur. Ce gel contribue à la conservation des saveurs naturelles des aliments contenus dans votre réfrigérateur en neutralisant les mauvaises odeurs grâce à un agent actif libéré de manière progressive sur une période pouvant atteindre 3 mois. Avant utilisation, retirer l'opercule protégeant le gel. Sans parfum. Tenir hors de portée des enfants. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

DE Kühlschrank-Geruchsabsorber. Das Gel hilft, den natürlichen Geschmack der Lebensmittel im Kühlschrank zu erhalten, neutralisiert mit seinem Wirkstoff, die nach und nach freigesetzt werden. Unangenehme Gerüche, und ist bis zu 3 Monate wirksam. Entfernen Sie die Schutzkappe des Gels vor dem Gebrauch. Parfümfrei. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten.

NL Koelkastverfrisser. Deze gel helpt om de natuurlijke smaken te behouden van voedingsmiddelen in uw koelkast. Een actief bestanddeel dat geleidelijk wordt afgegeven gedurende 3 maanden, zal alle onaangename geurtjes neutraliseren. Verwijder de afdekking van de gel voor gebruik. Ongeparfumeerd. Buiten het bereik van kinderen houden. Als medisch advies nodig is, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.

IT Assorbiodori per frigorifero. Questo gel aiuta a conservare gli aromi naturali del cibo nel frigorifero, neutralizzando eventuali odori sgradevoli, grazie ad un agente attivo che viene rilasciato gradualmente e che rimane efficace fino a 3 mesi. Togliere il cappuccio di protezione del gel prima dell'uso. Non contiene profumi. Tenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto.

RU Поглотитель запахов холодильника. Данный гель помогает сохранить естественный аромат продуктов в Вашем холодильнике, нейтрализуя неприятные запахи благодаря медленно высвобождающемуся активному компоненту. Эффективность сохраняется до 3 месяцев. Перед началом использования снимите с геля защитную крышку. Не содержит ароматизирующих веществ. Хранить в недоступном для детей месте. При необходимости медицинской консультации держите наготове контейнер или наклейку от продукта.

Состав: Соезятилморфолинетосульфат. Срок годности: 3 года. Дата окончания срока годности указана на упаковке в формате: EXP. мм/гггг. Произведено в Италии компанией Аксор СрЛ, Виа дел Артигианто 8, 35020, Пернумия, (ПД). Импортёр и организация, уполномоченная изготовителем: ООО "Электролюкс Рус", Кожевнический проезд 1, 115114, Москва; тел.: 8-800-200-3589. Продукция соответствует санитарным правилам и нормам.



Electrolux

Fridge odour absorber

Absorbent d'odeurs pour réfrigérateur
Kühlschrank-Geruchsabsorber
Assorbiodori per frigorifero

Koelkastverfrisser
Поглотитель запахов
холодильника

3 MONTHS



Manufactured by/ Fabriqué par/
Produced by/ Prodotto da/
door/ Framställt av/ Produceret
af/ Produzet av/ Valmistaja/
Fabbricata da/ Producido por/
Prozuidio por/ Κατασκευάσται
από/ Üretilir/ Выробла спеленос/
Vyroben/ Producent/ Gyártó/
Fabricada de/ Произведено от/
Valmistatud/ Gaminiojas/
Razložajš/ Izradio/ Proizvajalec/
Виробник/ Сделаны:
Axor srl, Via dell'Artigianato 8,
35020 Pernumia (PD), IT

ES Neutralizador de olores para frigorífico. Instrucciones en el interior

PT Removedor de odores de frigorífico. Instruções no interior

GR Απορροφητικό οσμών ψυγείου. Οδηγίες ερώς

TR Soğutucu için koku giderici

CZ Kulanım talimatı içerde

SK Pohlňovač pachů v chladničce. Návod uvnitř

PL Pochłoniacz zapachów do lodówki. Instrukcje wewnątrz

HU Szagelnyelő hűtőszekrényhez. A használati útmutató belül

RO Absorbant de mirosuri pentru frigider. Instrucțiuni în interior

BG Абсорбатор на мириса за хладилник. Инструкции отвътре

EE Kõlmiku lõhnaeemaldaja Kasutusjuhend on pakendis

LT Saldytuvo kvapų sugėrikis. Instrukcija viduje

LV Ledskapis aromātu absorbētājs. Instrukcija iekšpusē

HR Upijač mirisa hladnjaka. Priložene upute

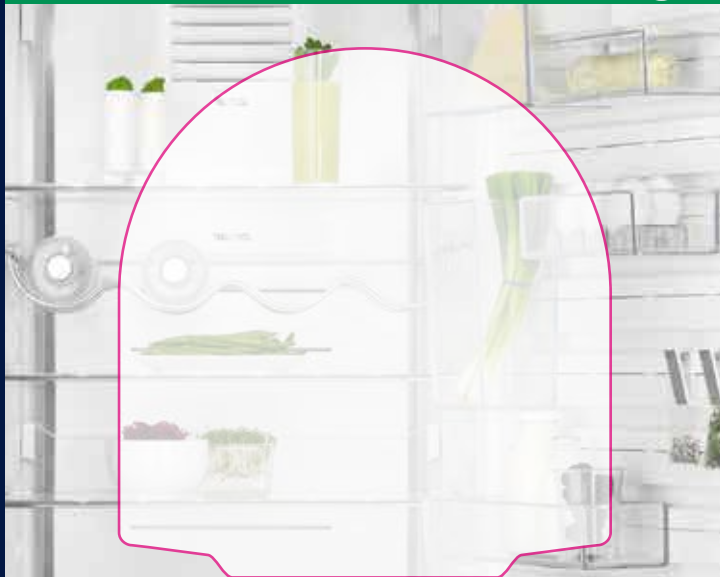
RS Upijač mirisa u frižideru. Uputstvo je sa unutrašnje strane

SI Odstranjevalec vonjav v hladilniku. Navodila priložena v oparatu

UA Поглинач запахів для холодильника. Інструкції всередині

www.electrolux.com/shop
www.electrolux.com

Made in EU
E6RDO101 - 902979224/0



SE Tar bort dålig lukt i kylen. Denna gel hjälper till att bevara den naturliga smaken hos matvaror i kylen och neutraliserar obehaglig lukt tack vare ett aktivt medel som frigörs gradvis. Den räcker i 3 månader. Ta av locket till gelen före användning. Parfymlfri. Förvaras otkömligt för barn. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård.

DK NO Lugtjernere til køleskab / kjøleskap. Denne gele hjælper / bidrar / med at bevare madens naturlige smag / smaken av maten / i et køleskab ved at neutralisere ubehagelige lugte / lugt / takket være et aktivt stof der frigøres / som frigjøres / gradvist, det er effektivt i op til 3 måneder. Fjern gelens beskyttelsehæse før brug. Parfumløst. Opbevares ullaengseligt for børn / utilgjengelig for barn. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten.

FI Jääkaapin hajunpoistaja. Tämä geeli auttaa säilyttämään ruokien luonnolliset hajut jääkaapissa. Se neutralisoi epämiellyttävää hajua asteittain vapautuvan vaikuttavan aineen ansiosta ja on tehokas jopa 3 kuukauden ajan. Poista geelin suojauskansi ennen käyttöä. Ei sisällä hajujaesteita. Myrkytön. Pidä poissa lasten ulottuvilta.

ES Neutralizador de olores para frigorífico. Este gel ayuda a mantener el aroma natural de los alimentos en el frigorífico, neutralizando los olores desagradables gracias a un agente activo que se libera de forma gradual durante un periodo de eficacia de 3 meses. Retire la tapa que protege el gel antes de usarlo. Sin perfume. Mantenga fuera del alcance de los niños. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.

PT Removedor de odores de frigorífico. Este gel ajuda a manter os sabores naturais dos alimentos no seu frigorífico através da neutralização dos odores desagradáveis. É libertado gradualmente e a sua eficácia dura até 3 meses. Retire a protecção do gel antes de utilizar. Sem perfume. Mantenha fora do alcance de crianças. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo.

GR Αποροσφαιτικό οσμών ψυγείου. Αυτό το ζελ βοηθά ώστε να διατηρηθούν οι φυσικές γεύσεις των τροφίμων στο ψυγείο σας, εξουδετερώνοντας τις ανεπιθύμητες οσμές χάρη σε μια βραβική ουσία η οποία αποδοξοποιεί τον στατικό βρέξι και για 3 μήνες. Απορρίψτε το κάλυμμα προστασίας του ζελ πριν από τη χρήση. Χωρίς άρωμα. Μισώστε από παιδιά και ζώα. Διατηρείται απεριόριστα, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα.

TR Soğutucu için koku giderici. Bu jel, sahip olduğunuz aktif madde sayesinde istenmeyen kokuları giderir ve soğutucu içerisinde bulunan yiyeceklerinizin doğal aromasını korur. Yavaş yavaş salınımladığınız 3 ay kadar varan kullanım ömrünü sunar. Kullanmadan önce jel korumasını çıkarın. Parfüm içermez. Çocukların eline geçmesinin izni vermemizin. Tibbi yardımı gerektirir ürün kabı veya etiketini elinizden alından bulundurun.

CZ Pochlaniacz zapachów do lodówki. Dzięki stopniowo uwalnianemu aktywnemu czynnikowi ten pochlaniacz zapachów w żelu zapewnia świeżość żywności i neutralizuje nieprzyjemne zapachy – nawet przez 3 miesiące! Przed użyciem należy zdjąć pokrywke. Nie zawiera substancji zapachowych. Chronić przed dziećmi. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykiety.

SK Pohlčovač zápachu v chladničke. Tento gel pomáha zachovať prirodzenú chuť jedla vo vašej chladničke neutralizovaním nepríjemných pachov vďaka aktívnej látke, ktorá sa postupne uvoľňuje priľnom účinku až do 3 mesiacov. Pred použitím odstráňte ochrannú vrstú gélu. Bez parfumu. Uchovávať mimo dosahu detí. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.

PL Pochłaniacz zapachów do lodówki. Dzięki stopniowo uwalnianemu aktywnemu czynnikowi ten pochlaniacz zapachów w żelu zapewnia świeżość żywności i neutralizuje nieprzyjemne zapachy – nawet przez 3 miesiące! Przed użyciem należy zdjąć pokrywke. Nie zawiera substancji zapachowych. Chronić przed dziećmi. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykiety.

HU Szagelynhely hűtőszekrényhez. Ez a zselé segít megőrizni a hűtőszekrényben levő élelmiszerek természetes ízét azaz, hogy semlegesíti a kellemetlen szagokat aktív hatóanyagával, melyet fokozatosan bocsát ki magából, melyet 3 hónapig fejeli ki. Használat előtt távolítsa el a zselé védőkapuját. Illatosítószermentes. Gyermekektől elzárva tartandó. Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

RO Absorbant de mirosuri pentru frigider. Acest gel vă ajută să mențineți aromele naturale ale alimentelor din frigider, neutralizând mirosurile neplăcute datorită agentului său activ care este eliberat gradual pentru a fi eficient până la maxim 3 luni. Scoateți capacul de protecție al gelului înainte de utilizare. Fără parfum. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Dacă este necesar consultați medicul, țineți la îndemână recipientul sau eticheta.

BG Абсорбатор за хладилник. Този гел помага да запази естествените миризми на храните в хладилника Ви и да неутрализира неприятните миризми, благодарение на активния агент, който се освобождава постепенно и е ефективен до 3 месеца. Преди употреба премахнете защитната капачка на гела. Без парфюм. Да се съхранява извън обсега на деца. При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта.

EE Külmiku lõhnaeemaldaja. Antud lootes olev geel aitab säilitada külmikus olevate toiduainete loomuliku lõhna, neutraliseerides regulaarselt eralduva aktiivaine abil ebameeldivad lõhnad. Geeli toime kestab kuni 3 kuud. Enne kasutamist eemaldage geeli kaitsesekk. Lõhnavaid. Hoidke lastele kättesaamatus kohas. Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etiket.

LT Šaldytuvo kvapų sugėrikis. Šis gėlis padeda palaikyti natūralius šaldytuvuose laikomų maisto produktų aromatą. Aktyvioji medžiaga, neutralizuojanti nemalonią kvapą, išsiskiria palaipsniui, todėl efektyviai veikia iki 3 mėnesių. Prieš naudojimą nuimkite gelio apsauginį dangtelį. Be kvapiklių. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę.

LV Leduskuapija aromātu absorbētājs. Šī zeliņa palīdz saglabāt leduskuapi esošās pārtikas dabisko aromātu, neutralizējot nepatīkami smakas, patēloties aktīvai vielai, kura izdalās pakāpeniski un ir efektīva līdz 3 mēnešiem. Pirms lietošanas noņemiet zeliņas vāciņu. Bez smaržvielām. Sargāt no bērniem. Medicīniskā padoma nepieciešamības gadījumā attiecīgā informācija ir norādīta uz iepakojuma etiķetes.

HR Upijaci mirisa hladnjaka. Ovaj gel pomaže u očuvanju prirodnih okusa namirnica u hladnjaku i zahvaljujući aktivnoj tvari, koja se postupno otpušta do 3 mjeseca neutralizira neugodne mirise namirnica u hladnjaku. Skinite poklopac za zaštitu gela prije upotrebe. Bez mirisa. Čuvati izvan dohvata djece. Ako je potrebna liječnička pomoć, pokazati spremnik ili naljepnicu.

RS Упијачи мириса у фрижидеру. Овај гел помага да се у фрижидеру сачувају природне ароме хране, а неутралишу непријатни миризми, захваљујући активном средству које се постепено ослобађа и ефикасно делује до 3 месеца. Пре употребе уклоните заштитни поклопац гела. Не садржи парфем. Чувајте ван домаћај дјеце. Ако је потребна медицински савет, имајте при руци амбалажу производа или етикету.

SI Odstranjevalec vonjav v hladilniku. Ta gel pomaga ohraniti naraven okus živil v hladilniku, šči izniči neprijetne vonjave, zahvaljujući aktivnemu sredstvu, ki se postopoma sprošča in učinkuje do tri mesece. Pred uporabo odstranite pokrovček za zaščito gela. Brez dišav. Hraniti zunaj dosega otrok. Če je potreban zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda.

UA Поглинач запахів для холодильника. Цей гел допоможе вам зберегти природний запах продуктів у холодильнику. Він поступово випускає активний агент, який нейтралізує неприємні запахи. Ефективний термін дії – до 3 місяців. Перед використанням зніміть захисний ковпачок. Не має власного запаху. Тримайте в недоступному для дітей місці. Якщо необхідна рекомендація лікаря, візьміть з собою упаковку віа продукту або етикетку.

Distributed by/ Distribué par/ Vertriebt durch/ Geleverd door/ Distribueiras av/ Distribueret af/ Jällemyyjä/ Distribuito da/ Distribuito per/ Distribuito por/ Διαβιβαση από/ Distribuce/ Distributorene/ Distributoreva przez/ Дистрибутор/ Distributyvora przez/ Foralmazó/ Distributör/ Разпространява се от/ Maltautoja/ Platintoja/ Izplatitaja/ Uvoznik/ Distributer/ Дистрибутор/ Ithalatca/ Дистрибутор:

Electrolux Plc., Addington Way, LU4 9QQ Luton (Bed), UK. Tel. 01325 300660
Electrolux Group Ireland Ltd., Longmile Road, Dublin 12. Tel. 0818545000
Electrolux Home Products France SAS, 43 avenue F. Louat, 60307 Senlis Cedex, Tel. 09 13 00 10 (service gratuit + prix appel)
Electrolux Belgium NV, Raketsstraat/Rue de la fusée 40, 1130 Brussels, tel. 02-7162562.
Electrolux Home Products Luxembourg, Rue de Bilbourg 7, L-1273 Luxembourg-Hamm, Tel. 42 4311
Electrolux Home Products (Nederland) B.V., Vennootsweg 1, 2404 CG Alphen aan den Rijn, Tel. 0172 468400
Electrolux Hausgeräte GmbH, Fürther Straße 246, D-90429 Nürnberg, Tel. 0911 323 2000
Electrolux Hausgeräte GmbH, Herziggasse 9, 1230 Wien, Tel. 0800 501052
Electrolux AG/SA, Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil, Tel. 0848 848 111
Electrolux Appliances S.p.A., C.so Lino Zanussi 30, 33080 Porcia (PN), Tel. 0434-558500
Electrolux España S.A., Av. Europa 16, 28108 Alcobendas (Madrid), Tel.902141415
Electrolux LDA, Quinta da Fonte, Edifício Gonçalves Zarcos - Q35, 2774-518 Paços de Arcos, Tel. 21 440 390
Electrolux Spare parts -Service S.A., Linnou Street, GR-546 27 Thessaloniki, Τηλ. 2310 561982.
Electrolux Day, Tuk. Mam. A.S., Tarlabasi Cad. No:35 Taksim, Beyoğlu-Istanbul, Tel. 0 850 250 35 89
Electrolux Hemprodukt AB, St Göranssonatan 143, SE-105 45 Stockholm, Tel. 036-38 79 50
Electrolux Home Products Denmark A/S, Strevensvej 38-40, DK-7000 Fredericia, Tlf. 45264200
Electrolux Home Products Norway AS, Kabelgaten 39c, 0508 Oslo, Tlf. 815 30 222
Oy Electrolux AB, Lautarhankatu 8B, FI-00580 Helsinki. Puh 030 600 5120
Electrolux Poland Spółka z o.o., Kolejowa 5/7, 01-217 Warszawa, Tel. 022 4347300, -01
Electrolux s.r.o., Budějovická 778/3, Praha 4, 140 21, www.electrolux.cz, tel.261302612
Electrolux Slovakia s.r.o., Galvaniho 17/B, Bratislava, 821 04, www.electrolux.sk, Tel. 02-32141336
Electrolux Lehel Kft., Erzsébet kir.éne útja 87, 1142 Budapest XIV, + 36 1 252 17 73
Electrolux Romania S.A., B-ud Aviatorilor 41, Sector 1, 011853 Bucuresti, Tel. 021 222 97 36
Electrolux Central and Eastern Europe GmbH, Herziggasse 9, A-1230 Wien Tel. 02 9704888, 02 921161
Electrolux Eesti AS, Pärnu mnt. 153, 11624 Tallinn, Tel. 6650030
UAB Electrolux, Ozo 10a, 08200 Vilnius, Tel. 8 5 2780609
Electrolux Latvia Ltd., Duntes iela 17A, LV-1005, Riga, Tel. 6 7313626
Electrolux d.o.o., Slavkova Avenija 3, 10000 Zagreb, Tel. 01 6323333
ДП "Електрокум ЛАС" 04073, Україна, м.Київ, пр-т. Московський 28А, тел. 08800 50 80 20 ООО "Электрокум Рус", Кежинский проезд 1, 115114 Москва, тел.: 8-800-200-3589